

OFICINAS

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle 2ª Norte, número 133. Apartado de correo nº 75. Teléfono 135.

Agentes para anuncios en el extranjero
 Paris, A. Lorente, Rue Camartin, 61
 New York, George B. Fiske, 21 Park Row
 Chicago, J. Walter Tompson, N. Y. Life Bldg.
 New Orleans, Roberto Alpizar, P. O.
 Box 1010. Agente General para Estados Unidos.

EL MUNDO

Diario independiente
 Propietario, Marcial Alpizar

TARIFA

Suscripción mensual, un colón; trimestral, dos colones setenta y cinco céntimos; semestral, cinco colones; anual, diez colones. Número suelto, cinco céntimos; atrasado, diez céntimos.
 Avisos y comunicados, precio convencional.
 Toda correspondencia debe dirigirse al Propietario, sin cuya firma no será válido ningún recibo.

AÑO I

San Jose de Costa Rica, sabado 4 de Noviembre de 1905

NUMERO 17

PALACE HOTEL

R. C. CHILDS, Sole owner and Proprietor

R. C. CHILDS, Propietario único

Will be open on or about the first of December. Se abrirá el primero de Diciembre ó antes si es posible.

First Class in every respect. De primera clase en todo respecto.

French Chef brought from New Orleans. CHEF francés traído especialmente de Nueva Orleans.

Only new furniture to be used made in the Country. El mobiliario que se usará es enteramente nuevo, hecho de cedro del país.

Mail orders a speciality. We execute all kinds of printing. Cut rates.

Se hace correctamente toda clase de trabajo tipográfico a precios sin competencia. Se atienden con prontitud órdenes por correo.

TIPOGRAFIA COSTARRICENSE
 ANTERIORMENTE TIPOGRAFIA DE EL DIA
 CALLE 2a. NORTE No. 133 CORREO, CASILLA No. 75

OPERARIOS ESCOCIDOS

On parle francais Si execute toute classe de travail typographique.

Si parla italiano Si eseguiamo ogni classe di lavori tipografici.

ECOS DE GRECIA

1º de noviembre.

Bastante enfermos han estado la señorita Sara Aguilar y don Isaías Rojas; este señor pudo salvarse gracias a los cuidados de nuestro activo Médico, quien le practicó una operación en la garganta.

También se encuentran enfermos don Adolfo Peralta y su hijo Adolfito y don Elías Quirós; éste último atacado de paludismo.

Bajaron al sepulcro la señora de don Manuel Soto y un hijo del amigo D. Pedro Borbón. Nuestro pésame a los deudos.

El 5 de este mes contraerá matrimonio el señor don Alfredo Gómez con la señorita Amelia Cordero.

El Jefe Político de ésta, don Francisco Roldán, como pocos activo y entusiasta, ha mejorado de salud, lo que de veras celebramos. Funcionarios como él honran al Gobierno y merecen la estimación de todos.

Ojalá que la Corporación Municipal proceda á componer el puente de Agualote, de San Roque.

Se hace necesario otro maestro de Canto en las escuelas; el que hay no es competente y además tiene mala voz. Que lo cambien, pues.

Se impone la prohibición de armas; ahora aquí cualquiera usa su machete y hay quien va con él á los entierros. Señor Agente de Policía!

Bueno sería que la autoridad examinara las pesas y medidas que se usan en la plaza, pues puede haber en ellas sus "mases" y sus "menos", ó más probable lo último.

Los menores de edad jugando en un billar? Eso no está bien. La policía debe abrir los ojos y mandar á la cama á esos muchachitos.

Corresponsal.

OFICIAL

Instrucción—Se aprueba el contrato celebrado entre la Municipalidad de Heredia y don Roberto Brenes Mesén con respecto á la creación de un Consejo Superior del Liceo de Heredia y en que el señor Brenes Mesén se compromete á servir la dirección de dicho plantel por tres años á contar del primero de diciembre del corriente año.

Gracia—Se deniega la solicitud de Rafael Ramírez Monge para que se le conmute en multa la pena de confinamiento que le fué impuesta por lesiones menos graves inferidas á Manuel Agüero Meléndez, en San Sebastián.

Gobernación—Nómbrase en propiedad para Jefe Político de San-

to Domingo de Heredia á don José Braulio Zamora.

Se inviste con el carácter de Registrador Auxiliar del Estado Civil á los Agentes de Policía de La Cruz del cantón de Liberia, de Las Juntas y de Colorado, del cantón de Cañas, y al de Santa Rita y San Pablo de Nicoya.

Se nombra á don Fidel García V. para escribir de la Gobernación de Guanacaste.

Se suprime la plaza de Jefe de distribución de la Imprenta Nacional, dotada con ₡ 120, y se destina de esa suma ₡ 100,00 mensuales para los servicios de un liquidador auxiliar, puesto que se establece, y se nombra para desempeñarlo á don José María Porras; y á don Aristides Sánchez para el de Oficial Mayor, que deja vacante el señor Porras.

Se nombra en propiedad á don Mergil Morales para Jefe Político del cantón de Mora de esta provincia.

De San Isidro

DE LA ARENILLA

La autoridad no se preocupa por el cumplimiento de la Ley de Licores, pues disminula la venta de éstos después de las 2 p. m. La prueba mejor de nuestro aserto es el número de inspirados que se ven después de esa hora.

Los parquecitos que estaban tan atendidos, hoy son potreritos.

Las escuelas marchan muy bien, gracias á la competencia y actividad de los maestros.

Corresponsal.

De Pacayas

El día 1º de este mes se verificó en este lugar un animado turno, habiéndose recolectado algunos colones.

Los trabajos relativos á construcción del nuevo templo han sido empezados; y por cierto que el digno Cura señor Unaña, ha señalado un magnífico punto para el citado edificio.

Se dice que se hará una nueva ania con el fin de establecer tercer grado en la escuela pública.

Es conveniente que el puente de la Ortiga se refaccione, porque con sus huecos amenaza de muerte tanto á los pacayenses como á los otros habitantes circunvecinos.

Corresponsal

Estado sanitario de Limon durante el mes de octubre

Defunciones durante el mes.....	22
Siendo éstas: vecinos de Limón (ciudad)	10
Llegados de la línea	12
Costarricenses	6
Extranjeros	16
Muriéron en los Hospitales Unidos	6
Casas particulares	16

Causas de la muerte

Malaria	2
Fiebres remitentes	2
Tuberculosis	1
Enfermedades comunes ó no contagiosas	17
Hay en los Hospitales Unidos, enfermos	71

Cuarentena: vapores *Siberia, Altai, Sabaria, San José, Sarnia,*

REGLAMENTO

PARA EL

Teatro Variedades

Antes de comenzar la función, en cada entreacto y después de concluida, se debe ir á LA "Constancia" de José M. Arias P. (antes MONGITO) para convencerse del buen servicio y de la clase de licores que se expenden allí, donde se encontrarán los famosos cigarrillos amarillos del país, de tabaco Iztapeque legítimo.

RULES FOR THE

Variety Theatre

Before the commencement of the performance, between the acts and after the conclusion, you should go to The Constancy of Mr. J. M. Arias P. (formerly MONGITO) to be convinced of the good service and fine class of liquors that are sold there the same with the cigarettes of the country which are pure Iztapeque.

CERVECERIA



Cerveza negra marca Estrella

Best Stout Porter

Linea de Vapores

de Elders & Fyffes (Shipping) Limited.

A LOS EXPORTADORES DE CAFÉ

No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para el envío de café de Costa Rica, que la línea de Vapores de **ELDERS FYFFES (SHIPPING) LIMITED**. Los nuevos, rápidos y cómodos vapores **ZENT, PACUARE** y **NICOYA** están ya en servicio, y así como los demás de esta línea, hacen la travesía directa entre Limón (Costa Rica) y Manchester (Inglaterra). Esta es indudablemente la línea **IDEAL** para los exportadores de café y en cuanto á comodidad para los viajeros, no tiene rival.

R. J. Schweppe, Agente

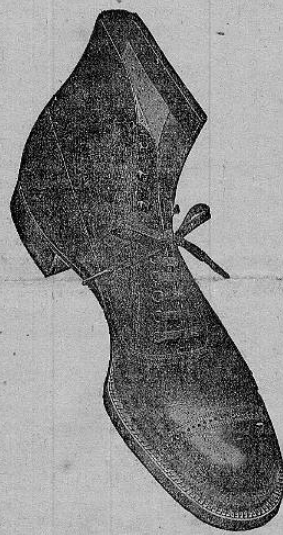
Limón, C. R.

OJO! OJO!

En la tienda del que suscribe, situada en el Mercado, frente á "La Violeta" ofrezco vender cueros curtidos de todas clases, tanto nacionales como extranjeros, así como todo material de zapatería, á precios sin competencia. En cuanto á ropa hecha, no puede compararse la baratura por ser importados los géneros directamente por la casa.

En la misma tienda se atienden los pedidos de mi ladrillera "Puerto Escondido" en donde se ofrecen precios bajos y garantía en la calidad.

GABRIEL VARGAS.



Siempre arriba

No omitiendo esfuerzo para complacer á su numerosa clientela la Zateria Artavia ha puesto al frente de sus talleres al conocido maestro español señor Pérez, quien es un verdadero artista en su profesión. Se trabaja en los estilos Americano, Francés y Español y se sirven las órdenes á todos puntos del país, sin recargo para el comprador. Emilio Artavia, Costa Rica, Avenida Central. Apartado 179.

Always on top

At the shoe store of Emilio Artavia, every effort is concentrated to please customers especially is it so to-day, now that the celebrated Spaniard Mr. Perez, is at the head of the manufacturing department, who is a thorough artist in his profession. Work is done in the American French and Spanish styles, and orders are despatched to all parts of the country post free.

La Relojería Suiza

—DE—
ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende, lo garantiza

HOTEL

Restaurante Central

Servicio puntual y esmerado, á toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas: precio convencional. comidas, pic nic, fiestas á domicilio, más barato que nadie. Personal escogido. Comedor especialmente para familias MONLOUIS,—Admor.

Frente al Banco Anglo.

CELLULAR-CLOTHING

NOTICE

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "Asertex" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climates. An Assorted stock have been received of

Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear

The material is not only very durable, but the prices will compare with those generally charged here for material less suitable for tropical wear.

EL MUNDO

PUBLISHED DAILY

Proprietor, Marcial Alpizar

ENGLISH SECTION

Offices

CALLE 2ª NORTE, Nº 133
P.O. BOX 75

Subscription

PRICE FOR ONE MONTH
ONE COLON (¢ 1-00)
Ads. conventional price
All correspondence should be addressed to the proprietor.

FIRST YEAR

SAN JOSE, 4 TH OF NOVEMBER 1905

Nº 17

OFFICIAL GAZETTE

Public Instruction

The contract between the Municipality of Heredia and don Roberto Brenes Mesén relative to the creation of a Superior Council of the Lyceum of Heredia in which the latter will serve as Director of said institution for 3 years from first of December is approved.

Pardons

The petition of Rafael Ramírez Monge for a commutation of sentence of imprisonment to that of a fine has been refused.

Interior

Don José Braulio Zamora is appointed Political Chief of Santo Domingo de Heredia.

The Police Agents of La Cruz of the Canton of Liberia; of Las Juntas and Colorado, Canton of Cañas; of Santa Rita and San Pablo, Nicoya have been invested with authority as Auxiliary Civil Registrars.

Don Fidel García V. has been appointed clerk of the Government office at Guanacaste.

The post of Chief distributor in the National Printing Office at ₡120.00 monthly has been suppressed and a new one created as Auxiliary Liquidator at ₡100.00 per month to which don José María Porras has been appointed, and don Aristides Sánchez takes over the position of Chief Clerk left vacant by the former.

Don Miguel Morales is appointed Political Chief of the Canton of Mora of this province.

Jamaica's rival

IN TROPICAL FRUIT GROWING

A party of Americans, including A. del Toro of San Francisco; George B. Baker of Washington, D. C.; Ex Judge M. M. Goodman of the United States court; W. H. Richardson, C. E. Stevens and J. W. Stearns, capitalists, recently made a very thorough investigation of tropical agricultural possibilities in the Mexican state of Guerrero, and, it is stated, will purchase 150,000 acres of land there and sell 25,000 acres in 20-acre lots for tropical fruit growing. A good wagon road will be built from the property to the port of Acapulco, and other improvements will be made which are intended to place the orchards of this tract on a par with those of Southern California.

LIMON NEWS

The S. S. Sibiria was on account of the strike unloaded of her cargo by the Fortune Island men that are taken on for transient work on board ship on each outward voyage from New York, by the Hamburg American Line.

The men did the work in good time considering there were only 12 in number.

The S. S. Oracabessa was loaded with a heavy cargo of bananas by men brought from the different farms of the U. F. Co. The work was done somewhat awkwardly. However through the

determined energy of heads of the Department the task was successfully brought to a close. She took 36,000 bunches.

A select party of friends left Limón on Saturday night by special train for the residence of Mr. Arthur on the Old Road to attend a reception given in honor of his newly married daughter, on the eve of her departure for Sto. Domingo where she goes on a visit to her sister, whose husband fills a prominent railway position in that country.

We wish the couple God-speed and happiness.

FRIGHTFUL ACCIDENT!

Two men killed on the spot and one badly injured.

On Sunday morning the 29th, the 9.30 train arriving in Limón brought in a man native of Martique with his body fearfully crushed, and hand so badly broken, that the bones protruded in several places, who was taken to the hospital in a dying state.

Later on, we learnt that three men were sleeping in a hut at Liverpool farm, and at about 3 o'clock on Sunday morning, a huge tree fell on the hut, completely demolishing it, and killing two of its occupants on the spot whilst causing the damage as afore stated to the third.

CONVERSION OF THE CZAR

Among the many items of late importance by European mail, we take pleasure in recording the report of the Czar's conversion: Nicholas has declared his preference for the English form of government, and has selected from all the rulers of the world, King Edward VII, as his ideal. "It is an ill wind that blows no one good," for had not the patriotic and converting blows of Japan told with such beautiful effect, God knows; this most important change in the world's history for good, might never have taken place.

"It is never too late to mend," and this conversion of the Czar, is sure to bring about that peace which the Powers so devoutly wished, for nearly a century, ago and not only this; but an internal settlement of that debasing and despotic tyranny, which so undermined an empire that might have been first in the world, on account of her natural resources.

Nicholas in accordance with his conversion, has issued his Imperial manifesto proclaiming peace with Japan, couched in the following:

"God has caused our fatherland to suffer sore trials from the blows of fate in a sanguinary war, but the struggle has afforded manifold proofs of the bravery and courage of our glorious troops against a brave and mighty enemy. This war is now over. The eastern portion of our country will develop itself in peace and good neighborhood with the Japanese Empire, which has now become our friend."

In conclusion, let us hope for the good of the world, and eternal glory of the King of Kings, that nothing may happen to divert this Ruler, from his conversion.

Telegrams

Among unclaimed telegrams to 31st October in the Limon office we note one for Mr. James Dagan of La America Farm; Old Line, and one for a Mr. Frederick Kiffin whom we believe to be in Limon at present.

Costa Rican Bishop

Among the passengers by the Sibiria yesterday morning from New York en route to Port Limon was the Right Rev. Dr. T. P. Stork, the Roman Catholic Bishop of Costa Rica, who has been on a visit to Rome. His Lordship paid a visit to Bishop Gordon yesterday. (From the "Gleaner").

Cables

GERMANY

Berlin, 2.—The Japanese Ministry has accepted the idea suggested to them by Emperor William, that the Powers withdraw all the troops from Peking except the guards.

Official dispatches has been received advising severe combats on the Orange River. Colonel Simmern attacked 400 Hottentots and suffered 18 killed and 36 wounded.

Hamburg, 2.—The British S. S. Ashore from La Plata arrived here on the 25th October.

She had a suspicious case of plague aboard. She was disinfected with carbonic acid gas killing the rats and all insects. No other case occurred.

Berlin, 2.—Official advises from South West Africa state that General Trobta attacked 400 Hottentots on the River Orange, East of Hartebestmand, where they were entrenched under the orders of Marengo, Morris and Christian. The combat was of several hours duration lasting until night, the Germans lost 3 Officers and 13 privates, 5 are also missing. The rebels retired during the night. The troops were too fatigued to pursue them. The British police who witnessed the combat from the other bank of the Orange River in Cape Colony said that the natives suffered great loss.

SWEDEN

Stockholm, 2.—Yesterday the old flag of the Union was hauled down throughout Sweden and the new insignia hoisted in its stead, accompanied by salvos of artillery from the Swedish warships and the Chilean training ship which was in port, and by the ringing of bells.

NORWAY

Christiania, 2.—The United States, Russia, Great Britain, Italy, Switzerland and Brazil already manifested their disposition to recognize the independence of Norway.

The Swedish barque "Johann" and Russian barque "Antares" collided in the North Sea. They both sunk.

RUSSIA

Tver, 2.—During disturbances which took place here yesterday the Mayor and the Municipal

employees shot themselves up in the Town Hall to avoid the mob which surrounded the building the dragons were called out entering but the mob drove them back and immediately set fire to the building overcoming the defenders. The hospitals are filled with wounded.

Kiff, 2.—The populace took possession of the Town Hall, and made revolutionary speeches from the balcony. The Cossacks came up and a conflict ensued with the occupants of the building, the Cossacks finally won and retook the building. There were 5 killed and 45 wounded. The Jewish quarter has been sacked. On passing by the offices of the liberal daily the Cossacks fired 3 volleys into the edifice. It is advised from Viterbsk that the troops were employed to disperse a manifestation carrying a red flag resulting 7 killed and many wounded. In Byelostok the political prisoners were turned over to the mob who threatened to attack the prison. The mob in Ekaterinoslav obliged the Governor to open the prison door. In Potalva a great crowd surround the prison demanding the liberty of political prisoners, the Cossacks dispersed them firing several volleys. There were several killed and wounded. The populace in Minsk tried to take the prison by assault, but were repulsed by the Cossacks who killed several and flogged them all. The doctor's houses are converted into hospitals. The Municipality of Saratoff voted an act of thanks to the Emperor for constitution. From Eupatavia it is announced that the population is enjoying a holiday celebrating the constitution, and embracing each other in the streets.

Petersburg, 2.—The snow which fell last night and this morning accompanied by a fine drizzle calmed the ardour of the crowds.

Trepoff advised the manifestants that he would adopt energetic measures to prevent disorders. This and the patriots who returned had the effect of restraining the agitators who will find difficulty in again causing an uprising among the populace. Many of the strikers desire to return to work, those who favour a continuance of the fight have great difficulty in restraining the majority; the democrats, socialists and students who claim that nothing short of a Republic will satisfy them, continue to do all possible to sustain the enthusiasm and bring about a collision between the people and the troops.

The first encounter was caused by students making fiery speeches. A squadron of Cossacks armed with knouts belabored the workmen, wounded several. Those flogged were taken to the hospital. The troops surrounded the Polytechnic Institute to prevent the entry of manifestants. About 20 meetings are announced including an official act of grace in the Kazan Cathedral. In Moscow the Czar's manifest was splendidly received. The Liberals in general are content provided it be duly carried out.

The people are divided, the radicals headed by the students demand immediate liberty of political prisoners, withdrawals of troops from the city, organization of a National Guard and preparation of a program for a democratic Republic; but in general the people are rejoicing.

There have been however several collisions resulting in deaths. While a procession of students were returning from the prison accompanied by comrades who had been liberated by the Governor's orders, they met a crowd of workmen. Several shots were exchanged resulting in about a dozen wounded on both sides.

Proprietors of newspapers will try to recommence publication tomorrow, with the exception of the official messenger, no newspaper has been published for 5 days.

Advices from Odessa State that conflicts between Cossacks and Students continue; in collisions between Jews and vagabonds there were 27 killed and 21 seriously injured who were taken to the hospital. Streets are full of manifestants who hoisted the red flag on the Town Hall, the Cossacks charged them crushing them under their horse's hoofs. Considerable looting took place. In the University where the students arranged crowd a encounter took place the Cossacks using rifles and knouts killing 50. One student was flogged by 30 policemen who fractured his jaw, another who was taken to the hospital showed the marks of 130 lashes.

tical prisoners, withdrawals of troops from the city, organization of a National Guard and preparation of a program for a democratic Republic; but in general the people are rejoicing.

There have been however several collisions resulting in deaths. While a procession of students were returning from the prison accompanied by comrades who had been liberated by the Governor's orders, they met a crowd of workmen. Several shots were exchanged resulting in about a dozen wounded on both sides.

Proprietors of newspapers will try to recommence publication tomorrow, with the exception of the official messenger, no newspaper has been published for 5 days.

Advices from Odessa State that conflicts between Cossacks and Students continue; in collisions between Jews and vagabonds there were 27 killed and 21 seriously injured who were taken to the hospital. Streets are full of manifestants who hoisted the red flag on the Town Hall, the Cossacks charged them crushing them under their horse's hoofs. Considerable looting took place. In the University where the students arranged crowd a encounter took place the Cossacks using rifles and knouts killing 50. One student was flogged by 30 policemen who fractured his jaw, another who was taken to the hospital showed the marks of 130 lashes.

tical prisoners, withdrawals of troops from the city, organization of a National Guard and preparation of a program for a democratic Republic; but in general the people are rejoicing.

There have been however several collisions resulting in deaths. While a procession of students were returning from the prison accompanied by comrades who had been liberated by the Governor's orders, they met a crowd of workmen. Several shots were exchanged resulting in about a dozen wounded on both sides.

Proprietors of newspapers will try to recommence publication tomorrow, with the exception of the official messenger, no newspaper has been published for 5 days.

Advices from Odessa State that conflicts between Cossacks and Students continue; in collisions between Jews and vagabonds there were 27 killed and 21 seriously injured who were taken to the hospital. Streets are full of manifestants who hoisted the red flag on the Town Hall, the Cossacks charged them crushing them under their horse's hoofs. Considerable looting took place. In the University where the students arranged crowd a encounter took place the Cossacks using rifles and knouts killing 50. One student was flogged by 30 policemen who fractured his jaw, another who was taken to the hospital showed the marks of 130 lashes.

tical prisoners, withdrawals of troops from the city, organization of a National Guard and preparation of a program for a democratic Republic; but in general the people are rejoicing.

There have been however several collisions resulting in deaths. While a procession of students were returning from the prison accompanied by comrades who had been liberated by the Governor's orders, they met a crowd of workmen. Several shots were exchanged resulting in about a dozen wounded on both sides.

Proprietors of newspapers will try to recommence publication tomorrow, with the exception of the official messenger, no newspaper has been published for 5 days.

Advices from Odessa State that conflicts between Cossacks and Students continue; in collisions between Jews and vagabonds there were 27 killed and 21 seriously injured who were taken to the hospital. Streets are full of manifestants who hoisted the red flag on the Town Hall, the Cossacks charged them crushing them under their horse's hoofs. Considerable looting took place. In the University where the students arranged crowd a encounter took place the Cossacks using rifles and knouts killing 50. One student was flogged by 30 policemen who fractured his jaw, another who was taken to the hospital showed the marks of 130 lashes.

tical prisoners, withdrawals of troops from the city, organization of a National Guard and preparation of a program for a democratic Republic; but in general the people are rejoicing.

There have been however several collisions resulting in deaths. While a procession of students were returning from the prison accompanied by comrades who had been liberated by the Governor's orders, they met a crowd of workmen. Several shots were exchanged resulting in about a dozen wounded on both sides.

Proprietors of newspapers will try to recommence publication tomorrow, with the exception of the official messenger, no newspaper has been published for 5 days.

Advices from Odessa State that conflicts between Cossacks and Students continue; in collisions between Jews and vagabonds there were 27 killed and 21 seriously injured who were taken to the hospital. Streets are full of manifestants who hoisted the red flag on the Town Hall, the Cossacks charged them crushing them under their horse's hoofs. Considerable looting took place. In the University where the students arranged crowd a encounter took place the Cossacks using rifles and knouts killing 50. One student was flogged by 30 policemen who fractured his jaw, another who was taken to the hospital showed the marks of 130 lashes.

MUY BARATA se vende una "camara kodak."—Dirigirse a esta oficina.

UNA MAGNIFICA y elegante cama de nogal, para matrimonio, baratasimas.—Informos en "El Mundo."

UNA BICICLETA de carrera, en buen estado, se vende por la tercera parte de su valor. Darán razon en esta oficina.

J. Félix Gonzalez

Jorge Herrera

Abogados y Notarios

Han establecido su oficina en la 2ª Avenida Oeste Nº 163 calle que va del Palacio de Justicia al Registro y Juzgados, El Licenciado VICTOR TREJOS despa chará en la misma oficina los viernes y sábados, y los demás días en Heredia, San José, Octubre 23 de 5.1905

JARDINERIA EL PORVENIR

siuada en la boca de la Salana, frente al cambiav

Me comprometo á hacer toda clase de trabajos en el ramo; coronas, canastillas; lirras, anclas, etc., etc. á precios el 20 oyo más bajos que en cualquiera otra parte y además reconozco el pasaje en el Tranvía.

QUINTO BRAGUEROLL

Tipos de cambio

BANCO DE COSTA RICA

Table with exchange rates for London, Nueva York, San Francisco, Paris, España, Italia, Alemania, Habana, etc.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Table with exchange rates for London, Francia, Italia, Alemania, España, Nueva York, San Francisco, Nueva Orleans, etc.

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

Table with exchange rates for London, Nueva York, San Francisco, Nueva Orleans, París, Alemania, Jamaica, etc.

BEER & MÜLLER
Brewers & Watchmakers
Refrescos y Jugos

ASERRADERO DEL MOJON

Situado 300 metros al Este de la Plaza del barrio de San Pedro del Mojon, entre la carretera nacional y el Ferrocarril del Atlántico, á pocos metros del Tranvía. Edificio unificado en un solo local sus talleres, bodega de depósito, patios, oficina y dependencias.
Las órdenes pueden dirigirse al mismo aserradero ó al infrascripto, representante de la Empresa.
Suministra maderas en bruto ó labradas, como se quieran, procedentes de los centros madereros más acreditados del país.
Escribanos: Pisos y ciclos de maderas de Dots.
Se compra laurel, sea en trozas ó en piezas acoradas, á los mejores precios del mercado, lo mismo que otras maderas escogidas de la región del Atlántico.
Los envíos pueden hacerse por ferrocarril directamente al switch del aserradero.

Situado 300 metros east of the Plaza in the town of San Pedro del Mojon, between the National-carri road and the Atlantic Railway, a few metres from the Tranvía line, are to be found together the shops, lumber yards, offices and other dependences of above establishment. Orders may be directed to said saw mill or to the undersigned representative. Dressed or undressed lumber from the most renowned timber districts of the country furnished on demand. SPECIALTY.—Flooring and Ceiling made from lumber from the "Dota" district. Laurel in logs or boards purchased at highest market prices as well as other choice timber from the Atlantic region. Shipments can be made by Railway direct to the sawmill switch.

San José, 23 de Octubre de 1905.

MARCO TULIO PEREZ

UNA GRAN COSA
El mejor establecimiento en la calle de la Dolorosa es la Pólvora de Vicente González. Se vende el arroz al costo y los demás artículos á precios de quema. Todo de primera clase.

A GREAT THING
The best establishment in the calle de la Dolorosa is the Polvora of Vicente González. Rice is sold at cost and every article else at fire prices. First class types.

Surtido completo de marcos. Se fabrican los espejos con cristal de roca introducido por la casa, los cuales rivalizan con los extranjeros en calidad y son más baratos.
Complete assortment of frames mirrors are manufactured of rock crystal imported by the house which rival the foreign in quality and are much cheaper.
Fabrica de lunas, espejos y cuadros
J. PEREIRA Y CO.
Ap. nº 461.

SOLARES

Para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

436, Avenida Central, O.

MANUEL CORONADO
7.5.92

Northern Railway Company of Costa Rica

— Port charges —

On and after the 1st of November proximo and until further notice, the following charges will be made for conveying exports and imports over the Company's pier and loading and unloading them, respectively at the ship's side viz. When the vessel is alongside the pier @ 2.75 per ton. When the vessel, is in the stream @ 4.00 per ton,

(o)

— Gastos de Puerto —

Comenzando el 1^o de Noviembre próximo y hasta nuevo aviso, la Compañía cobrará por acarrear sobre el muelle las exportaciones é importaciones y cargar y descargarlas respectivamente al costado del vapor, lo siguiente: Cuando la embarcación atrae al muelle, @ 2.75 por tonelada. Cuando la embarcación no atrae al muelle 4.00 colones. San José, 24 de Octubre de 1905.

R. E. Brounger

NICK NICK'S

Allíes; al frente de la estación. Toda clase de licor y de todo precio.

That is the place, just in front of the Atlantic Station. All prices and all kinds of liquors

BUEN NEGOCIO GOOD BUSINESS

Debido á motivos de mala salud tengo que retirarme de mi negocio, una pulpería y taquilla, que da una utilidad de \$400 al mes.

I am very sick and have to retire from business, grocery and liquor store; profits are \$400 a month.

Quiero venderlo barato, al contado.

I will sell it very cheap for cash.

Para más informes dirigirse á los Srs. H. J. Edwards y Cia., en la Oficina de "El Mundo," en "La Academia de Inglés."

For full particulars apply to H. J. Edwards & Co. at the office of "El Mundo," or in the Academy of English.

Pedro Campos S.

Compositor y reparador de muebles. Calle 4^a Norte, frente á la Imprenta Nacional. En esta casa se tapiza con elegancia. Se trabaja á domicilio. Los precios son al alcance de todos los bolsillos.

JUST ARRIVED

A collection of the latest NOVELS. Well bound PRICE:—1-50, 125 and 1-00 colones

Rose & Chrysanthum	C. Dawe
A Conspiracy of Silence	G. Colmore
A modern St. Anthony	Walter Dolbey
Appassionata	Elsa Estena Keeling
Up and Down the Pantiles	Mrs. Marshall
A Comedy in Spasma	Iota
Studies from Life	Mrs. Craik
A Passion for Gold	J. B. Maywell

A Lucky parcel of second hand novels, English or Spanish, sent to any address for @ 1-00.

WOOD'S BOOK STORE, LIMON

H. J. EDWARDS y Cia.

Agentes de anuncios de EL MUNDO

Oficina casi frente á la casa de don Ascensión Esquivel

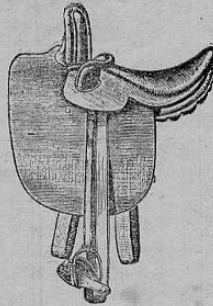
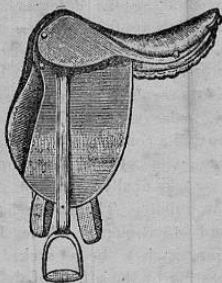
THE PALESTINA

Saddlery of

Santiago Calvo N., & Sons

Corner of 8th. avenue and 8 street

All the saddles guaranteed not to hurt the horses and any fault will be corrected free



LA PALESTINA

Taller de Talabartería de

Santiago Calvo N. e hijos

3^a avenida y calle 8

Se garantiza que las monturas no hacen daño á los caballos, y cualquier defecto se compondrá libre de costo

SASTRERIA INGLESA

ELEGANTES VESTIDOS

A STYLISH SUIT

No necesita Ud. un vestido á la moda para las fiestas! Yo le daré á Ud. algo extraordinario, no á los precios de los vestidos ya hechos, sino á un desembolso muy módico, tomando en consideración la belleza, durabilidad y servicio rápido.

Don't you want a stylish suit for the holidays? I will give you something exclusive, not at ready made prices, but at a very reasonable outlay, taking into consideration the Style, durability and prompt service.

J. AILEYNE BELGRAVE

Frente á la Periferia de Miguel Macaya y Co.

Muchas enfermedades

Much sickness

Los médicos cobran muy caro por sus medicinas. Sería más barato evitar las enfermedades tomando los famosos vinos de pura uva de A. Lacoste Fils.

The doctor charge very dear for the medicines. It would be much cheaper in order to prevent sickness to take a good wine. For this purpose recommend the famous wine [pure grape] of.

J. Borserini.

Unico agente en Costa Rica.

Sole Agent of Costa Rica.

¿Ud. necesita muebles? Do you want furniture para la oficina? for your office?

Yo tengo un juego de nueve piezas, un sofá, dos sillones y seis sillas forrados en imitación de cuero con resortes. Este género es más fuerte que el cuero y mucho más bonito. Para informes dirigirse á la casilla número 180. Ernesto Rodríguez.

I have a suite of nine pieces containing a sofa, two easy chairs and six ordinary chairs covered with imitation leather, the entire suite with springs. This material is much stronger than leather, and very much prettier. For further particulars apply to Ernesto Rodríguez, P. O. Box. 180.

GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza Rohrmoser Hermanos.

VARIEDADES

Canal de Panama

Asuntos curiosos é interesantes

Costo calculado del Canal de Panamá, 200 millones de pesos.

Cantidad pagada á la Compañía francesa por los títulos del canal, 40 millones.

Cantidad pagada al Gobierno de Panamá por compra á perpetuidad de los terrenos dedicados al canal y á sus dependencias, 10 millones.

Largo del canal, 46 millas.

La anchura del canal varía desde 250 á 5,000 pies en la superficie; la anchura al fondo será de 150 pies

Tendrá cinco esclusas gemelas de concreto y obras de albañilería; cada esclusa de 738 pies de largo por 72 de ancho, con un aumento de nivel de 32 pies.

El largo artificial de B hío cubrirá 31 millas cuadradas.

El largo artificial de Alajuela cubrirá 5,900 acres y proveerá fuerza motriz hidráulica para el manejo de las esclusas y para alumbrar el canal de Océano á Océano.

Distancia de New York á San Francisco por la antigua ruta 13,714 millas; por la ruta del canal, 5,293 millas.

Distancia de New York á Manila por la ruta presente, vía San Francisco y Yokohama, 19,530 millas.

Distancia de New York á Manila cruzando el canal de Panamá, vía Yokohama, 11,858 millas.

Distancia que se ahorra en un viaje al rededor del mundo por la nueva vía á través del canal, 1868.

El canal de Panamá se comenzó á abrir por la Compañía francesa en el año 1883. Había completado más de dos quintas partes de las excavaciones, pero á causa del mal manejo y grandes dificultades la Compañía quebró y los trabajos se paralizaron en el año 1889. Desde entonces se habían continuado los trabajos de una manera paulatina para conservar los títulos válidos.

Baño para hacer el cemento y otros materiales inatrabables por los ácidos

Este baño se obtiene mezclando intimamente amianto puro en polvo impalpable con una solución espesa de silicato

de soda industrial, lo mejor á la hora que sea posible. El amianto se triturará con una pequeña cantidad de silicato, de manera que se obtenga una pasta, la cual basta para que diluida en seguida en una nueva cantidad de silicato disuelto, se obtenga un producto que aplicando con un pincel dos ó tres capas del mismo, proteja las superficies bañadas del cemento contra todo líquido ó vapor ácido. Con este baño se puede también hacer un mortero que sirve para pegar ladrillos de gres barnizado; las mamposterías así obtenidas son inatrabables por los ácidos más concentrados.

CONTRA LA CASPA

La caspa puede ser manifestación de muchos estados patológicos. La simple incuria, la falta de aseo, produce caspa, en cuyo caso las pequeñas partículas blancas que se notan en el cuero cabelludo, no son sino la natural descamación epitelial. Hay afecciones del cuero cabelludo que, además de otras manifestaciones, presenta la caspa. De aquí que cada clase diferente de caspa tenga manera especial de curarse.

Se el siguiente procedimiento: lavar la cabeza, diariamente, con agua y jabón. Al terminar el lavado, friccionar vigorosamente el cráneo por medio de un cepillo duro. Finalizar empapando bien el cuero cabelludo con solución antiséptica, que puede ser de bicloruro de mercurio al milésimo, de cianuro de mercurio ó de cualquier otro semejante. El masaje del cuero cabelludo da buenos resultados cuando la caspa es manifestación de atonía circulatoria en esa región. Si la caspa es síntoma de alguna enfermedad general, solamente podrá curarse después de haberse tratado debidamente.

QUITA MANCHAS Y PECAS

Después de lavar la cara se pasa por encima de todas las pecas un pincel humedecido en tintura de yodo, hasta que hayan tomado coloración chocolate. Se deja secar, y se pasa otro pincel empapado en la mezcla siguiente: Agua de rosa y glicerina, de cada cosa 50 gramos. His posulfito de sodio, 10 gramos. Esta solución quita el color que el yodo ha dado á la piel y en pocas días de tratamiento las pecas desaparecen.

INSECTICIDA

Las pulgas, lo mismo que todos los insectos, se alejan de los sitios donde se emplea una limpieza minuciosa. Para ahuyentar á estos insectos, lo mejor es emplear polvo fino de peritre ó en su defecto de crisantemo.

RAFAEL PARIS ESPINAR

PLATERO

SILVERSMITH

Contiguo á la Barbería de los Hnos. Antillon

Oposite the Barbershop of Antillon Hnos.

De la fabrica al comprador From Factory to customer

Acabo de recibir de mis propias fábricas de Europa un inmenso surtido de navajas, cortaplumas, tijeras, máquinas de cortar el pelo, cuchillos de cocina de mesa y para carniceros; navajas automáticas y miles otras novedades. Mejor calidad y más bajos precios que en cualquiera otra casa de esta ciudad.

I have just received from my own factories in Europe, a fine assortment of razors pen knives, scissors, barbers clippers, kitchen butcher and table knives, automatic razors and thousands of other novelties. Better quality and lower prices than any other house in the city.

Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE ARTILLERIA

Robert Hermanos

El mejor surtido de Ropa hecha para toda la familia masculina sin consideración ni á edad ni á precio.

The best assortment of ready made clothing for the masculine family, without any consideration as to age or price.

— Robert Bros —

HOSTERIA — BOHEMIA

— DE —

VICTOR MALTES

— Frente á la Merced Nueva —

CENAS á todas horas de la noche á precios módicos.—BAILES, los sábados.—Buen cocinero francés.—Un buen sexteto el cual ponga á disposición del público. Se sirven cenas á domicilio.

AVISO

He abierto un nuevo taller de arreglar camisas, donde se encontrará prontitud y esmero. Calle central, 135 varas al Sur de la Iglesia de Dolores.

Tipografía "Costarricense".

NORTHERN RAILWAY COMPANY

OF COSTA RICA

AVISO

Desde esta fecha y hasta nueva orden, el flete de Ferrocarril para café de Cartago, Alajuela y estaciones intermediarias á Limón será de \$ 3.13.3 esterlinas, equivalente á \$ 17.81 oro americano por mil kilos y la Compañía dejará de hacerse cargo de la Agencia para el embarque de café, etc., y despacho de importaciones (ya sean cubiertas por conocimiento directo ó de cualesquier otra manera.)

R. E. Brounger,
ADMINISTRADOR.

October 16 de 1905.

On and after this date and until further notice the Railway freight on coffee from Cartago, Alajuela and intermediate stations to Limon will be £ 3.13.3 sterling, or \$ 17.81 American gold 1,000 kilos and the Company will cease to undertake the Agency for the shipment of coffee etc., and the dispatching of imported goods (either on through Bill of lading or otherwise).

R. E. Brounger,
GENERAL MANAGER.

October 16 th- 1905.